

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 22: Auto  
  
**Illustration:** Zürich-Bern  
**Autor:** Barberis, Franco

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

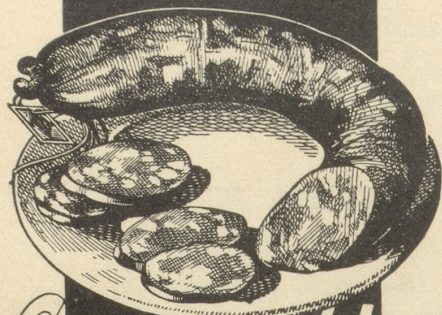
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**PYRO WURST**



*Gut und haltbar*

**WURSTFABRIK  
RUFF ZÜRICH**

Lohnender, dankbarer Artikel für  
Wiederverkäufer und Hotels

Wo nicht erhältlich,  
bitte sich direkt zu wenden an

**OTTO RUFF ZÜRICH**  
Wurst- und Konservenfabrik



«Zurück von Marignano?» fragte mein  
Freund. «Nein, ich hatte diesen Morgen  
keine **RASOLETTE!**»  
20, 30, 40 Cts.

**GROSSE  
VIII ASCOOP  
LOTTERIE**

**HAUPTTREFFER**

**200'000**  
**100'000 · 50'000**  
**25'000 · 10'000**

Franken usw.

Für nur Fr. 5.— können Sie an der Auslosung  
von 44.000 Treffern im Gesamtwert von 1,1  
Millionen Franken teilnehmen.

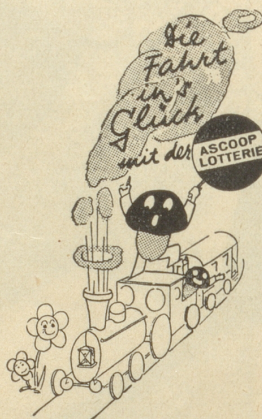
In jeder Serie von 10 Losen befindet sich  
ein sicherer Treffer. Der beste und sicherste  
Weg zum Glück!

Die Lotterie dient einem gemeinnützigen Werk  
erster Ordnung, nämlich einer Fürsorgeein-  
richtung für Alter, Invalidität und Tod zugunsten  
mehrerer privater schweiz. Transportanstalten  
und einem Wöchnerinnenheim. Sie ist bewil-  
ligt von den Regierungen der Kantone Genf,  
Tessin, St.Gallen, Baselland und Schaffhausen.

Tausende von Losen sind bereits an den Mann  
gebracht.

Entschliessen Sie sich heute noch, denn das  
Glück will frohgemut und rasch ergriffen sein.

Bestellungen an die **ASCOOP, Postfach 38,  
Bern 14**. Benützen Sie den Postcheck III 8386  
Bern (Rückporto 40 Cts.). Diskreter Versand mit  
eingeschriebenem Brief. Prompte Bedienung.



Lospreis nur Fr. 5.—



TA  
D.  
W. BERN

**Zürich-Bern**

„Sie fahret hüt aber schnäll.“  
„I ha halt e Kompressor la i-baue!“